



中外 讨厌鬼故事

ZHONGWAI TAORYANGUI GUSHI



注音插图

内蒙古少年儿童出版社

HEILONGJIANG CHINESE CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE

新世纪儿童经典故事丛书

中外讨厌鬼故事

刘 洋 编绘



内蒙古少年儿童出版社

NAQ05/04

新世纪儿童经典故事丛书

中外讨厌鬼故事

刘 洋 编绘

目 录

知错能改的人	(1)
大象和小花猫	(8)
自由最珍贵	(13)
精明的国王	(23)
“出色的保镖”	(30)
乌鸦为什么又黑又哑	(39)
招驸马	(43)
海中的小矮人	(51)
王子的过错	(54)
开心的谎言	(70)
木鱼的传说	(80)
不愿开花的秋海棠	(83)
乞丐送的毛巾	(97)
可恶的苍鹭	(100)
老鹿和小鹿	(112)
桑树的阴影	(115)
鼠塔	(128)
神女娘娘“显灵”	(131)

奇怪的宝木履	(144)
两个邻居和一个影子	(147)
针尖对麦芒	(150)
公熊和牧人	(162)
金颜色嘴巴的乌鸦	(165)
他应得的报酬	(178)
乌鸦输了	(181)
傲慢的大象	(188)
小心眼的乌鸦	(193)
骄傲的天鹅	(212)
会开饭的桌子	(217)
婆罗门和船夫	(236)
骄傲的公鸡	(241)
无处藏身的狼	(246)
穷汉和富汉	(251)
四只小蚊子	(261)
借来的尾巴	(267)
蝙蝠的故事	(272)
小青蛙的熊爸爸	(281)
白鹤变得更漂亮了	(288)
部长和大盗	(292)

zhī
知
cuò
错
néng
能
gǎi
改
de
的
rén
人

cóng qián yǒu yí gè qióng kǔ xué
从 前，有 一 个 穷 苦 学
shēng měi tiān dōu yào dào lǎo shī jiā lǐ
生，每 天 都 要 到 老 师 家 里
qù dú shū
去 读 书。

zài tā shàng xué de lù shàng zǒng
在 他 上 学 的 路 上，总
yào kàn dào yí zūn shí gǒu diāo xiàng qí
要 看 到 一 尊 石 狗 雕 像，奇
guài de shì měi cì dāng tā lù guò shí
怪 的 是，每 次 当 他 路 过 石

gǒu
狗
shēn
身
páng
旁
shí
时，
shí
石
gǒu
狗
jiù
就



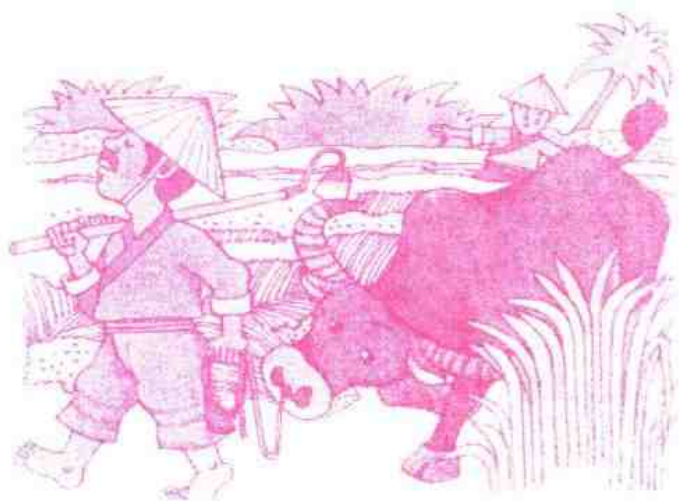
huì zhàn qǐ lái xiàng tā biǎo shì jīng yì ér qí tā qióng
会站起来向他表示敬意，而其他穷
xué shēng jīng guò shí gǒu shēn biān shí shí gǒu dūn zài dì
学生经过石狗身边时，石狗蹲在地
shàng yī dòng bù dòng háo wú fǎn yīng
上，一动不动，毫无反应。

yī tiān qióng xué shēng zhōng yú àn nà bù zhù hào
一天，穷学生终于按捺不住好
qí xīn zài shí gǒu páng biān tíng zhù le jiǎo bù yǒu yì
奇心，在石狗旁边停住了脚步，有意
wú yì de duì shí gǒu shuō měi cì wǒ lù guò zhè lǐ
无意地对石狗说：“每次我路过这里，
zǒng jiàn nǐ xiàng wǒ biǎo shì yǒu hǎo kě shì bié de xué
总见你向我表示友好，可是别的学
shēng lù guò nǐ shēn biān shí nǐ wèi shén me bù gēn tā
生路过你身边时，你为什么 not 跟他
men dǎ zhāo hū ne
们打招呼呢？”

méi xiǎng dào shí gǒu tū rán kāi kǒu shuō huà le
没想到石狗突然开口说话了：
bié de xué shēng méi yǒu nǐ qín fèn hào xué tā men
“别的学生没有你勤奋好学，他们
jiāng lái bù kě néng yǒu shén me chū xī wéi dú nǐ néng
将来不可能有什么出息，惟独你能
zhòng jǔ zhè shì lǎo tiān yé de ān pái suǒ yǐ wǒ zài
中举。这是老天爷的安排，所以我在

zhè lǐ xiàng nǐ biǎo shì jīng yì
这里向你表示敬意。”

qióng xué shēng huí dào jiā hòu bǎ shí gǒu de huà
穷学生回到家后，把石狗的话
xiàng fù qīn shuō le cóng nà yǐ hòu tā de fù qīn
向父亲说了。从那以后，他的父亲
biàn le biàn de zhì gāo qì yáng bù kě yī shì
变了，变得趾高气扬，不可一世，



yǒu yī cì tā li qín dào zì jǐ de nóng tián lǐ
有一次，他父亲到自己的农田里
qù gàn huó jìng ràng zì jǐ de niú zài bié rén jiā de
去干活，竟让自己的牛在别人家的
dào tián lǐ luàn zǒu luàn pǎo dāng nà dào tián de zhǔ rén
稻田里乱走乱跑。当那稻田的主人

wàng zhe bèi zǎo tà le de liáng shí luò lèi de shí hou
望着被糟蹋了的粮食落泪的时候，
tā fù qīn bù dàn bù péi lǐ dào qiān jìng áng zhe tóu
他父亲不但不赔礼道歉，竟昂着头
dà yáo dà bǎi de yáng cháng ér qù
大摇大摆地扬长而去。

dì èr tiān qióng xué shēng de fù qīn yòu qiān zhe
第二天，穷学生的父亲又牵着
lǎo niú chuān yuè bié rén jiā de dào tián zhè xià dào
老牛穿越别人家的稻田，这下，稻
tián de zhǔ rén zài yě shòu bù liǎo le tā lán zhù qióng
田的主人再也受不了了，他拦住穷
xué shēng fù qīn de dào lù dìng yào tā péi cháng liáng
学生父亲的道路，定要他赔偿粮
shí
食。

qióng xué shēng de fù qīn yī liǎn de bù gāo xìng
穷学生的父亲一脸的不高兴：
wǒ ér zǐ mǎ shàng jiù yào zhòng jǔ le zuò dà guān
“我儿子马上就要中举了，做大官
le děng tǐ chéng le guó jiā de zhòng yào rén wù nǐ
了，等他成了国家的重要人物，你
kě dé dāng xīn diǎn er
可得当心点儿。”

dào tián de zhǔ rén tīng le zhè huà shí fēn hài pà
稻田的主人听了这话，十分害怕，

zhǐ hǎo nǐ lái shùn shòu bù gǎn yǔ tā jì jiào le
只好逆来顺受，不敢与他计较了。

dì èr tiān qióng xué sheng lù guò shí gǒu shēn biān
第二天，穷学生路过石狗身边
shí zhī jiàn shí gǒu yī dòng bù dòng háo wú biǎo qíng
时，只见石狗一动不动，毫无表情。
qióng xué sheng gǎn dào shí fēn jīng yà yú shì shàng qián
穷学生感到十分惊讶，于是上前
wèn shí gǒu wǒ měi cì lù guò zhè lǐ nǐ zǒng
问石狗：“我每次路过这里，你总



yào xiàng wǒ qǐ lì zhì yì wèi shén me jīn tiān yī fǎn
要向我起立致意，为什么今天一反

cháng tài ne
常 态 呢？”

shí gǒu lěng lěng de huí dá shuō nǐ fù qīn tài
石 狗 冷 冷 地 回 答 说：“你 父 亲 太
jiāo ào le bù bǎ qióng rén fàng zài yǎn lǐ lǎo tiān yé
骄 傲 了，不 把 穷 人 放 在 眼 里，老 天 爷
fā nù le jué dìng bù zài ràng nǐ zhòng jǔ suǒ yǐ
发 怒 了，决 定 不 再 让 你 中 举，所 以
wǒ yě bù zài xiàng nǐ biǎo shì jìng yì le
我 也 不 再 向 你 表 示 敬 意 了。

qióng xué sheng bǎ shí gǒu shuō de huà yī wǔ yī
穷 学 生 把 石 狗 说 的 话，一 五 一
shí de shuō gěi fù qīn tīng le fù qīn tīng bà shí fēn
十 地 说 给 父 亲 听 了。父 亲 听 罢 十 分
nèi jiū tā jué xīn tòng gǎi qián fēi duì xiāng qīn men
内 疚。他 决 心 痛 改 前 非，对 乡 亲 们
bù zài zhuān héng bá hù fù qīn hái zhuān mén zhǎo le
不 再 专 横 跋 扈，父 亲 还 专 门 找 了
nà gè zhuāng jiā rén péi cháng le bèi niú zāo tà de
那 个 庄 稼 人，赔 偿 了 被 牛 糟 蹋 的
liáng shí
粮 食。

zhè yī nián qióng xué sheng guǒ rán méi yǒu zhòng jǔ
这 一 年，穷 学 生 果 然 没 有 中 举。

dàn shì qióng xué sheng bìng méi yǒu xiè qì ér shì
但 是，穷 学 生 并 没 有 泄 气，而 是

gèng jiā fā fèn yòng gōng tā fù qīn yě jìn lì duō zuò
更加发奋用功，他父亲也尽力多做
hǎo shì lái mí bǔ yǐ wǎng de guò cuò
好事，来弥补以往的过错。

shí guāng rú liú shuǐ zhuǎn yǎn jiān sān nián guò qù
时光如流水，转眼间三年过去
le yī tiān qióng xué shēng lù guò shí gǒu shēn biān shí
了。一天，穷学生路过石狗身边时，
fā xiàn shí gǒu yòu xiàng guò qù nà yàng zhàn qǐ lái xiàng
发现石狗又像过去那样站起来向
tā biǎo shì jīng yì bìng duì tā shuō nǐ zhè yī jiā
他表示敬意，并对他说：“你这一家
rén zài zhè sān nián zhōng zuò le bù shǎo hǎo shì nǐ xué
人在这三年中做了不少好事，你学
xí yòu shí fēn nǔ lì yīn cǐ lǎo tiān yé jué dìng ràng
习又十分努力，因此，老天爷决定让
nǐ jīn nián zhōng jǔ
你今年中举。”

zhè cì qióng xué shēng méi duì rén hé rén shuō qǐ
这次，穷学生没对任何人说起
zhè jiàn shì zhǐ shì tā xué xí gèng jiā kè kǔ le
这件事，只是他学习更加刻苦了。这
yī nián qióng xué shēng zhēn de bǎng shàng yǒu míng
一年，穷学生真的榜上有名，而
qiě hái míng liè qián máo ne
而且还名列前茅呢！

dà
大
xiàng
象

hé
和
xiǎo
小
huā
花
māo
猫

yī tiān xiǎo huā māo zài dà shù xià
一天，小花猫在大树下

wán shuǎ yī tóu dà xiàng cóng yuǎn chù zǒu
玩耍，一头大象从远处走
le guò lái
了过来。

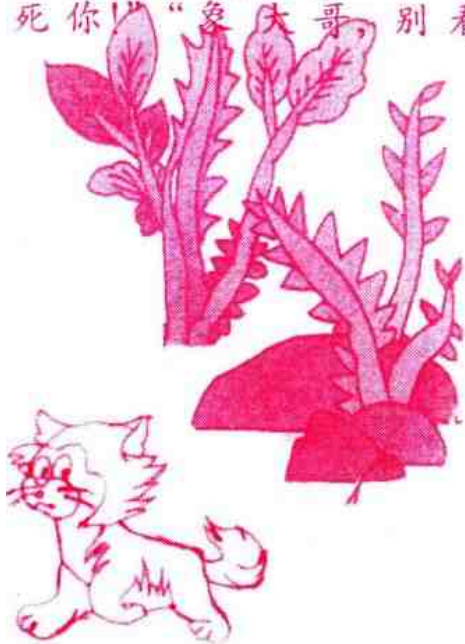
wèi xiǎo huā māo bié dǎng dào
“喂！小花猫，别挡道，

zhè me xiǎo de gè zi dāng xīn wǒ yī
这么小的个子，当心我一
jiǎo cǎi sǐ nǐ xiàng dà gē bié kàn
脚踩死你！”象大哥，别看

wǒ xiǎo yě xǔ wǒ
我小，也许我
duì nǐ yě huì yǒu
对你也会有
bāng zhù de
帮助的！”

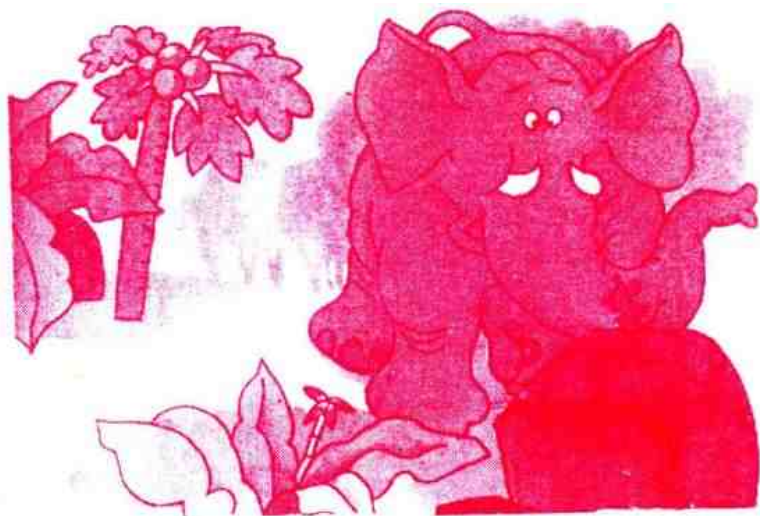
dà xiàng hěn
大象很

bù fá qì jiāo ào
不服气，骄傲
de shuō zì bù
地说：“自不
liàng lì de xiǎo dōng
量力的小东



xi jìng gǎn hái xiǎng yǒu jī huì lái bāng zhù wǒ xiào
西，竟敢还想有机会来帮助我？笑
huà dà xiàng áng zhe tóu shén qì shí zú de zǒu le
话！”大象昂着头，神气十足地走了。

zhè tiān dà xiàng yòu jīng guò dà shù xià yī zhī
这天，大象又经过大树下，一只
xiǎo lǎo shǔ tū rán pá dào tā shēn shàng
小老鼠突然爬到他身上。



dà xiàng yòng lì huàng dòng shēn zi lǎo shǔ méi yǒu
大象用力晃动身子，老鼠没有
shuāi dào dì shàng què yī bǎ zhuài zhù dà xiàng de wěi
摔到地上，却一把拽住大象的尾

ba
巴。

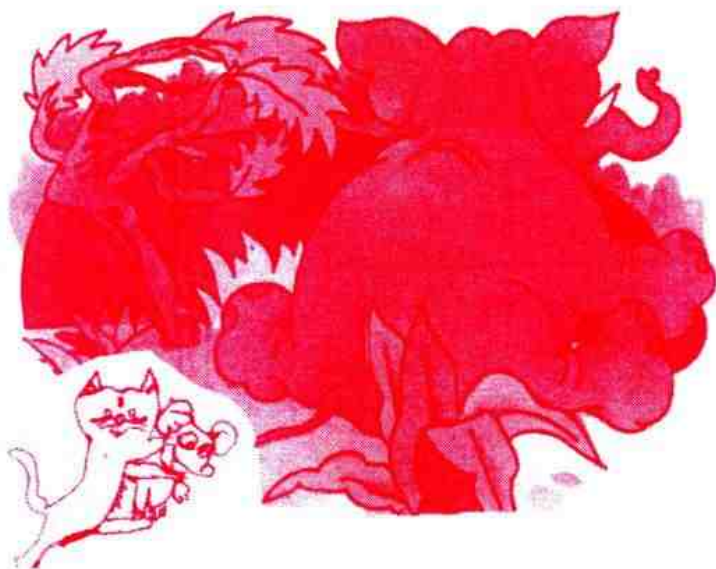
dà xiàng yòu xiǎng yòng bí zi juǎn wěi ba shàng de
大象又想用鼻子卷尾巴上的
xiǎo lǎo shǔ xiǎo lǎo shǔ hái tǐng jiǎo huá chèn jī pá
小老鼠，小老鼠还挺狡猾，趁机爬
shàng le dà xiàng de bí zi
上了大象的鼻子。



dà xiàng qì jí le , yòng lì yī dà bí zi ,
大象气极了，用力甩大鼻子，没

xiǎng dào xiǎo lǎo shǔ yī xià zi jìng pá jìn le dà xiàng
想到小老鼠一下子竟爬进了大象
de bí kǒng lǐ
的鼻孔里。

dà xiàng zhè xià huāng le zhèng zài zhè shí xiǎo
大象这下慌了，正在这时，小
huā māo cóng shù hòu tiào le chū lái
花猫从树后跳了出来。



xiǎo huā māo yī bǎ zhuō zhù le lǎo shǔ yī kǒu chī
小花猫一把捉住了老鼠，一口吃
xià le tā
下了他。

xiè xiè nǐ xiǎo huā māo dà xiàng liǎn hóng hóng
“谢谢你，小花猫！”大象脸红红的
de xīn lǐ jì gǎn jī yòu cán kuì
的，心里既感激又惭愧。

cóng cǐ yǐ hòu dà xiàng zài yě bù xiǎo qiǎo bǐ
从此以后，大象再也不小瞧比
tā shēn cái ái xiǎo de dòng wù le tā yǔ xiǎo huā māo
他身材矮小的动物了，他与小花猫
yě chéng le hǎo péng you
也成了好朋友。

